

Form Aplikasi Forex BizChannel@CIMB & OCTOBIZ / BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Forex Application Form

Jenis Permohonan / Type of Application (Tandai salah satu pilihan / tick one of the options)

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Pendaftaran Layanan / Service Application
Pendaftaran layanan Transaksi Valas /
<i>Forex Transaction Service Registration</i> | <input type="checkbox"/> Perubahan Pengguna Transaksi Valas / Change of Forex Users
Penambahan atau penghapusan
Pengguna Transaksi Valas /
<i>Add or Delete Forex Users</i> | <input type="checkbox"/> Penghentian Layanan / Service Termination
Penghentian layanan Transaksi Valas /
<i>Termination of Forex Transaction Service</i> |
|---|---|---|

Informasi Data Nasabah / Customer Information

Kami yang bertandatangan di bawah ini (selanjutnya disebut "Nasabah"):

The undersigned (hereafter called "Customer")

Nama Nasabah yang Terdaftar /
Customer Registered Name :

ID Perusahaan / *Company ID* :

Informasi Data Pengguna Valas / Forex User Information (Pilih sesuai dengan kebutuhan / tick as needed)

Memberikan kuasa kepada pengguna di bawah ini untuk menjadi Pengguna Valas:

Pengguna Valas #1 / Forex User #1 (Pengguna Maker / Maker user)

<input type="checkbox"/> Penambahan / <i>Add</i>	ID Pengguna / <i>User ID</i> :	Tanda Tangan Pengguna/ <i>User's Signature</i>
<input type="checkbox"/> Penghapusan / <i>Delete</i>	Nama / <i>Name</i> :	
Wajib ditandai salah satunya untuk permohonan Perubahan Pengguna Valas / <i>mandatory to tick one for Change of Forex User</i>	Alamat Email / <i>Email Address</i> :	
	Nomor Ponsel / <i>Mobile Number</i> :	

Pengguna Valas #2 / Forex User #2 (Pengguna Maker / Maker user)

<input type="checkbox"/> Penambahan / <i>Add</i>	ID Pengguna / <i>User ID</i> :	Tanda Tangan Pengguna/ <i>User's Signature</i>
<input type="checkbox"/> Penghapusan / <i>Delete</i>	Nama / <i>Name</i> :	
Wajib ditandai salah satunya untuk permohonan Perubahan Pengguna Valas / <i>mandatory to tick one for Change of Forex User</i>	Alamat Email / <i>Email Address</i> :	
	Nomor Ponsel / <i>Mobile Number</i> :	

Pengguna Valas #3 / Forex User #3 (Pengguna Maker / Maker user)

<input type="checkbox"/> Penambahan / <i>Add</i>	ID Pengguna / <i>User ID</i> :	Tanda Tangan Pengguna/ <i>User's Signature</i>
<input type="checkbox"/> Penghapusan / <i>Delete</i>	Nama / <i>Name</i> :	
Wajib ditandai salah satunya untuk permohonan Perubahan Pengguna Valas / <i>mandatory to tick one for Change of Forex User</i>	Alamat Email / <i>Email Address</i> :	
	Nomor Ponsel / <i>Mobile Number</i> :	

Catatan / Note:

Apabila dibutuhkan lebih dari 3 pengguna, mohon dapat melampirkan informasi pengguna valas dengan format seperti di atas. /
If more than 3 users are needed, please kindly attach additional Forex user information with template above.

Deklarasi dan Pernyataan Nasabah / *Customer Statement and Declaration*

1. Seluruh data dalam Form Aplikasi Forex BizChannel@CIMB & OCTOBIZ ini adalah benar, akurat, lengkap dan tidak menyesatkan. / *All data in this BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Forex Application Form is correct, accurate, complete and not misleading.*
2. Nasabah menunjuk dan memberi kuasa kepada Pengguna Valas yang telah disebutkan didalam Form Aplikasi Forex BizChannel@CIMB & OCTOBIZ ini untuk melakukan transaksi jual atau beli satu mata uang dengan mata uang lainnya dengan Bank melalui BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ atas nama Nasabah dengan menggunakan nilai tukar tertentu sebagaimana ditetapkan oleh Bank (transaksi jual atau beli mata uang tersebut selanjutnya disebut Transaksi Valas). / *Customer appoints and gives a power of attorney to the Forex User specified in this BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Forex Application Form to conduct sale or purchase of one currency against the other currency with the Bank through BizChannel@CIMB or OCTOBIZ on behalf of Customer by using a certain exchange rate as specified by the Bank (the sale or purchase of currency is hereinafter referred to as the Forex Transaction).*
3. Nasabah setuju bahwa tanggal disetujuinya nilai tukar tertentu yang ditetapkan Bank oleh Pengguna Valas adalah tanggal ditutupnya Transaksi Valas oleh Bank dan Nasabah dan merupakan tanggal efektif Transaksi Valas (selanjutnya disebut Tanggal Efektif). / *Customer agrees that the date a certain exchange rate specified by the Bank is approved by the Forex User constitutes as the closing date of the Forex Transaction by the Bank and the Customer, and the effective date of the Forex Transaction (hereinafter referred to as the Effective Date).*
4. Nasabah setuju bahwa sejak Tanggal Efektif, Bank memiliki hak untuk melakukan pemblokiran dan/atau pendebitan atas rekening Nasabah yang terdaftar pada BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ sebesar nilai Transaksi Valas untuk keperluan Transaksi Valas. / *Customer agrees that as of the Effective Date, the Bank reserves the right to block and/or debit Customer's account registered with BizChannel@CIMB or OCTOBIZ in the amount equivalent to the Forex Transaction value for the purpose of Forex Transaction.*
5. Nasabah setuju untuk melakukan penyelesaian atas Transaksi Valas pada tanggal yang sama dengan Tanggal Efektif dan akan memenuhi setiap persyaratan termasuk persyaratan administrasi yang ditetapkan oleh Bank melalui sistem BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ dalam rangka penyelesaian Transaksi Valas. Nasabah setuju bahwa tidak dipenuhinya persyaratan tersebut oleh Nasabah tidak akan mempengaruhi keberlakuan Transaksi Valas yang telah ditutup oleh Bank dan Nasabah. / *Customer agrees to settle the Forex Transaction on the same date as the Effective Date and fulfill all requirements, including the administrative requirements specified by the Bank through the BizChannel@CIMB or OCTOBIZ system in the course of the settlement of Forex Transaction. Customer agrees that the non-fulfillment of such requirements will not affect the validity of Forex Transaction closed by the Bank and the Customer.*
6. Nasabah setuju dan sepakat untuk memenuhi kewajiban Nasabah sebagaimana dimaksud dalam angka 5 (lima) Form Aplikasi Forex BizChannel@CIMB & OCTOBIZ ini dalam waktu yang tidak melebihi waktu operasional Transaksi Valas yang berlaku pada Bank. Dalam hal, Nasabah tidak melakukan kewajiban sebagaimana dimaksud dalam angka 5 Form Aplikasi Forex BizChannel@CIMB & OCTOBIZ ini sampai dengan berakhirnya waktu operasional Transaksi Valas di Bank maka Nasabah memberikan persetujuan kepada Bank untuk melakukan pendebitan atas rekening Nasabah yang terdaftar pada BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ sebagaimana dimaksud dalam Form Aplikasi Forex BizChannel@CIMB & OCTOBIZ ini dan selanjutnya Nasabah memberikan instruksi kepada Bank untuk melakukan Transaksi Valas yang berkebalikan (reversing) dengan jumlah sebesar mata uang yang telah Nasabah beli dalam mata uang asal dengan menggunakan counter rate yang berlaku pada satu hari setelah Tanggal Efektif, dan mengkreditkannya ke rekening Nasabah yang terdaftar pada BizChannel@CIMB or OCTOBIZ. / *Customer agrees and consents to perform its obligation as set forth in point 5 (five) of this BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Forex Application Form no later than the applicable operational hours of the Forex Transaction at the Bank. In the event that Customer fails to perform its obligations as set forth in point 5 of this BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Forex Application Form until the end of office hours of the Forex Transaction at the Bank, Customer gives its approval to the Bank to debit its account registered with BizChannel@CIMB or OCTOBIZ as set out in this BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Forex Application Form and thereafter Customer gives an instruction to the Bank to conduct reversing Forex Transaction in such amount equivalent to the currency purchased by Customer in the original currency using the applicable counter rate one day following the Effective Date, and credit it into Customer's account registered with BizChannel@CIMB or OCTOBIZ.*
7. Nasabah setuju akan bertanggung jawab penuh atas setiap kerugian yang Nasabah alami akibat dari dilaksanakannya Transaksi Valas yang berkebalikan sebagaimana dimaksud dalam Form Aplikasi Forex BizChannel@CIMB & OCTOBIZ ini. *Customer agrees to assume full responsibility for any losses sustained by Customer himself due to the implementation of reversing Forex Transaction as set out in this BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Forex Application Form.*
8. Atas pelaksanaan Transaksi Valas melalui BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ sepenuhnya menjadi tanggung jawab Nasabah terhadap Bank atas segala kerugian dan/atau tuntutan apapun dari Nasabah maupun pihak lain yang berkaitan dengan Transaksi Valas yang Nasabah lakukan melalui BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ. / *The implementation of Forex Transaction through BizChannel@CIMB or OCTOBIZ will be the full responsibility of Customer to the Bank for all losses and/or claims whatsoever from Customer or any other parties with respect to the Forex Transaction conducted by Customer through BizChannel@CIMB or OCTOBIZ.*
9. Nasabah dengan ini menyatakan bahwa / *Customer hereby states that:*
 - a. Nasabah telah sepenuhnya mengetahui dan mengerti mengenai pemanfaatan dan pelaksanaan Transaksi Valas melalui BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ berikut segala risiko yang mungkin timbul dari pelaksanaan Transaksi Valas melalui BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ termasuk namun tidak terbatas pada kerugian akibat selisih nilai tukar dan pergerakan harga pasar yang tidak dapat diprediksi secara tepat yang dapat mengakibatkan Nasabah dapat mengalami kerugian total atas jumlah yang disepakati. / *Customer acknowledges and understands the use and implementation of the Forex Transaction through BizChannel@CIMB or OCTOBIZ and all risks arising from the implementation of Forex Transaction through BizChannel@CIMB or OCTOBIZ including but not limited to losses due to the exchange rate difference and unpredictable fluctuation of market price that causes Customer to suffer total losses upon the agreed amount.*
 - b. Bank telah memberikan penjelasan yang cukup mengenai kewajiban penggunaan mata uang Rupiah di Wilayah Negara Kesatuan Republik Indonesia sebagaimana dimaksud dalam peraturan perundang-undangan berikut peraturan pelaksanaannya dan Nasabah telah mengerti dan memahami setiap risiko dan akibat dari tidak dilaksanakannya kewajiban tersebut dan karenanya Nasabah bertanggung jawab sepenuhnya atas tidak dilaksanakannya kewajiban tersebut. / *The Bank has given sufficient explanation regarding the obligation to use the Rupiah currency within the territory of the Republic of Indonesia as provided under the laws and its implementing regulations and Customer has understood and comprehended any risks and consequences of the non-performance of such obligation and therefore, Customer is fully responsible for such non-performance.*
 - c. Nasabah setuju untuk menerima dan mengikatkan diri pada Ketentuan dan Persyaratan Khusus Transaksi Valas Melalui BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Ver.01.2026 sebagaimana yang ditampilkan pada website www.cimbniaga.co.id dan dapat diakses oleh Nasabah melalui tautan ini cimb.id/tb/tcfxbcob dan Bank akan memberitahukan perubahan kepada Nasabah paling lambat 30 (tiga puluh) hari kerja sebelum berlakunya perubahan Ketentuan dan Persyaratan Khusus Transaksi Valas Melalui BizChannel@CIMB & OCTOBIZ serta seluruh ketentuan dan syarat terkait dengan Transaksi Valas yang dilakukan melalui BizChannel@CIMB atau OCTOBIZ dan Nasabah setuju untuk tunduk dan mengikatkan diri pada ketentuan mengenai operasional Bank terkait yang diberlakukan di Bank. / *The Customer agrees to accept and be bound by the Specific Terms and Conditions for Foreign Exchange Transactions via BizChannel@CIMB & OCTOBIZ Ver.01.2026, as displayed on the website www.cimbniaga.co.id and accessible to the Customer through the following link: cimb.id/tb/tcfxbcob. The Bank shall notify the Customer of any amendments at the latest 30 (thirty) working days prior to the effective date of such amendments to the Specific Terms and Conditions for Foreign Exchange Transactions via BizChannel@CIMB & OCTOBIZ, as well as all terms and conditions relating to Foreign Exchange Transactions conducted through BizChannel@CIMB or OCTOBIZ. The Customer further agrees to comply with and be bound by the applicable provisions governing the Bank's operational procedures as implemented by the Bank. Nasabah menyatakan telah terinformasi, membaca dan memahami Pemberitahuan Privasi Bank sebagaimana tersedia secara lengkap di cimb.id/pemberitahuan-privasi / *The Customer acknowledges that the Customer has been informed, read and understood the Bank Privacy Notice as available in full at cimb.id/pemberitahuan-privasi**

Ditanda tangani untuk dan atas nama /
Signed for and on behalf of

(Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan, tanda tangan diatas materai /
In accordance with the Articles of Association, signature over stamp)

Nama / Name : _____

No. Ponsel / Mobile No. : () _____

Alamat Email / Email Address : _____

No KTP / ID No. : _____

Jabatan / Position : _____

Tanggal / Date : _____

Ditanda tangani untuk dan atas nama /
Signed for and on behalf of

(Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan, tanda tangan diatas materai /
In accordance with the Articles of Association, signature over stamp)

Nama / Name : _____

No. Ponsel / Mobile No. : () _____

Alamat Email / Email Address : _____

No KTP / ID No. : _____

Jabatan / Position : _____

Tanggal / Date : _____

HANYA UNTUK DIGUNAKAN OLEH BANK / FOR BANK'S USE ONLY		
CIF No.: (Akan diisi oleh BU / To be filled by BU)	Broker ID: (diisi oleh Bank / to be filled by Bank)	Company ID: (diisi oleh Transaction Banking / to be filled by Transaction Banking)
	Verifikasi Tanda Tangan oleh RM / RO Cabang / Business Unit	Manajer Cabang / Pejabat Setingkat
Tanda Tangan / Signature		
Nama / Name		
Jabatan / Position		
Kode RO / RO Code		
Alamat Email / Email Address		
Kode Cabang atau Unit Bisnis / Branch or Business Unit Code		
Alamat Lengkap Cabang atau Unit Bisnis / Branch or Business Unit Full Address		

UNTUK DIPERIKSA OLEH BSO/BOSM / CHECKED BY BSO/BOSM	
Kondisi / Condition	Ya (Yes) / Tidak (No)
1. Stempel verifikasi tanda tangan nasabah / Customer Signature Verification Stamp?	
2. Nasabah hadir di Kantor Cabang / Customer comes to Branch?	
3. Jika jawaban kondisi no. 2 adalah "Tidak", apakah sudah dilakukan call back dan sudah terdapat stempel call back / if the answer for condition no. 2 is "No", has a call back been made and is there a call back stamp?	
Tanda Tangan / Signature	
Nama / Name	
Jabatan / Position	
Kode Cabang / Branch Code	
Alamat Lengkap Cabang / Branch Full Address	
Alamat Email / Email Address	